

朝鲜语专业培养方案

专业名称：朝鲜语

专业代码：050209

一、培养目标

本专业旨在培养热爱祖国，具有国际视野，掌握朝鲜语（韩国语）语言、文学和文化等相关专业基础知识，具备语言运用能力、跨文化能力和较强的实践能力，同时具有深厚的人文素养和创新精神，能够从事外事、经贸、教育、科研、旅游、文化交流、新闻出版等工作的身心健康、德才兼备的高级应用型人才。

学生在毕业后 5 年左右预期能够实现以下目标：

1. 具备社会责任感、健康的身心素质和良好的道德品质。理解并坚守职业道德规范，工作中能够做到有效交流和沟通，社会适应能力增强。

2. 具备多元互补的百科知识结构，重点掌握语言知识、文化知识和专业知识三大方面的知识。其中语言知识包括朝鲜语语言知识和汉语语言知识；文化知识包括本国文化知识、朝鲜半岛文化及跨文化交际知识；专业知识主要包括语言服务产业相关专业知识和综合知识。

3. 不断提升语言综合运用能力。能够在经贸、外事、教育、旅游、科技等领域，使用朝鲜语进行较为复杂的听、说、读、写等语言交际。跨文化交际中能够较灵活的使用各种交际策略顺利实现交际目的。

4. 具备一定的创新意识和创业能力。能够较为准确地把握语言服务行业的发展趋势和影响因素，积极提高相关专业技能，并能够灵活运用和处理行业信息，提出恰当的方案和策略。

5. 具备终身学习能力，全球化意识不断深化，国际视野不断拓展。能够借助各种学习渠道持续提升自己的综合素质和专业能力，不断适应社会发展需求。

二、毕业要求

通过 4 年的系统学习，本专业的学生要求掌握朝鲜语语言基本理论和基础知识，掌握汉语语言基本规范和基础知识，朝汉互译基本理论和基础知识，翻译实践类知识，人文社会科学知识和工具型知识；具备综合运用专业知识的能力，有效沟通与交流能力，创新意识和创业能力，终生学习、适应社会的能力；具有坚定的政治方向和国家意识，良好的社会道德和职业道德，科学的世界观和健康的身心素质。具体包括以下方面的能力和素养：

1. 思想道德和基本素养：具备良好的道德品质、中国情怀与国际视野、良好的政治素养、人格素养和人文科学素养。

指标点 1.1：深刻理解社会主义核心价值观的内涵，从思想、政治、理论和情感方面高度认同中国特色社会主义，热爱祖国，热爱中华文化，拥护中国共产党的领导，自觉践行社

会主义核心价值观。

指标点 1.2: 具有科学的世界观、正确的人生观和价值观, 具有健全的人格和社会责任感, 具有健康的身体素质和心理素质。

指标点1.3: 具有良好的社会道德和职业道德, 具有遵守所属职业体系的职业行为准则的意识, 培养勇于创新创业的职业素养。

2. 学科素养和技能: 朝鲜语听说读写译基本功扎实, 掌握语言、文学和文化等相关专业知识和第二外语等学科基础知识。

指标点 2.1: 掌握朝鲜语语音、朝鲜语语言结构及使用的基本规律。具备朝鲜半岛文学、朝鲜语语言学等方面的基本理论和基础知识。准确把握汉语语言使用规范, 掌握相关的汉语基本理论和基础知识, 具备扎实的汉语基本功。掌握朝汉互译基本理论、基础知识和翻译实践类知识。

指标点2.2: 掌握人文社会科学知识。了解中国与朝鲜半岛的基本国情、文化和习俗等相关知识, 掌握跨文化交流所需的中国与朝鲜半岛的基本文化知识。

指标点 2.3: 具备第二外语基础知识, 掌握文献检索及计算机应用的基本知识, 能够运用现代化信息技术与手段, 多渠道获取信息。

3. 专业知识和技能: 具备综合运用专业知识的能力。

指标点 3.1: 能够听懂朝鲜语正常语速的新闻节目和正常情境下的朝鲜语日常会话。能够读懂一般朝鲜语媒体上的文章和评论、有一定难度的朝鲜语原著和传记作品, 并具备一定的赏析能力。

指标点 3.2: 能够就一定的专题, 运用得体的语言流畅地进行交流, 连贯、系统地发表自己的见解, 发音正确、语调自然、符合朝鲜语表达规范。能够运用得体、流畅的朝鲜语写作各类体裁的文章, 表达自己的见解, 符合朝鲜语写作规范, 初步具备写作一般长度论文的能力。

指标点 3.3: 能够运用一定的翻译理论和技巧流利地进行朝汉双语间的一般题材的翻译, 包括口译和笔译, 具备担任一般外事活动口译的能力。

4. 专业综合素质: 具有基于专业的创新意识和创业能力、有效沟通与交流能力, 具备终身学习能力。

指标点 4.1: 具有创新意识和创业能力。培育结合专业进行创新学习的意识, 能够将专业素养和能力与社会语言服务相结合, 逐步实现构建适应区域经济社会发展需要的创业思路。

指标点4.2: 具备有效沟通与交流能力。能够在各自领域的工作任务中, 具有团队合作精

神和跨文化思维，使用恰当的交际策略，实现有效沟通与交流。

指标点 4.3：能够在大学学习的全周期中形成自我规划能力、自我管理能力和自我学习能力，能够根据语言服务产业的发展趋势不断学习，适应语言服务业在不同领域的要求和快速发展。

三、课程设置

(一) 主干学科：朝鲜语(韩国语)语言文学

(二) 核心课程及主要实践性环节

1. 核心课程：

基础韩语、中级韩语、高级韩语、韩语会话、韩语阅读、韩语听力、韩语实用语法、韩语写作、朝韩文学史、汉韩翻译、韩汉翻译、时事韩语、商务韩语、韩国社会与文化、论文写作与基本研究方法、朝鲜半岛国情。

2. 主要实践性教学环节

韩语语音实训、韩语语言能力实训、韩语笔译实训、韩语口译实训、韩语毕业实习、韩语毕业论文。

(三) 各环节学时学分比例

课程类别		应修学分		学分比例
		总分	其中实践课	
通识教育课程	通识教育必修	38	3	23.8%
	通识教育选修	9.5	0	5.9%
学科基础课程		30	0	18.8%
专业教育课程	专业必修	39.5	0	24.6%
	专业选修	18	0	11.3%
集中实践环节		25	25	15.6%
合计	总学分	160	28	100%
	学分比例	100%	17.5%	

四、毕业及学位要求

学制：4年

修业年限：3~6 年

毕业学分要求：不少于 160 学分；第二课堂 8 学分（分为“社会责任”、“创新能力”、“实践能力”、“身心修养”、“特色发展”五个模块）须修满 8 个学分方能毕业。

授予学位：符合国家学位规定和山东理工大学学位授予条件者，授予文学学士学位。

五、泛在学习

本专业建议学生选修语言类和管理类学科的基础课程、人文社会科学和自然科学通识类课程；双专业、双学位等根据学生个人爱好选修。

六、专业课程设置一览表（中英文对照）

课程类别	课程代码	课程名称	学分	学时			开课学期	备注	
				理论	实验 实践	劳动 教育			
通识教育课程	通识教育必修	211811001 马克思主义基本原理 Basic Principles of Marxism	3	52		4	3	马克思主义劳动教育4学时	
		211811002 毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论 Mao Zedong Thought & Outline of Theory of Socialism With Chinese Characteristics	4	64			4		
		211811003 思想道德与法治 Ideological Morality & Rule of Law	2.5	44			4	1	职业与劳动教育4学时
		211811004 中国近现代史纲要 Outline of Modern Chinese History	2.5	40				2	
		211811005 形势与政策I Situation & Policy I	1	16				3	
		211811006 形势与政策II Situation & Policy II	1	16				5	
		211611012 二外英语I Second Foreign Language (English) I	3	48				1	
		211618043 二外英语II Second Foreign Language (English) II	3	48				2	
		211618044 二外英语III Second Foreign Language (English) III	3	48				3	
		211618045 二外英语IV Second Foreign Language (English) IV	3	48				4	
		212111001 体育I Physical Education I	1	16	8			1	其中6学时安排在大三学年,6学时安排在大四学年,用于体质测试
		212111002 体育II Physical Education II	1	24	12			2	
		212111003 体育III Physical Education III	1	24	12			3	
		212111004 体育IV Physical Education IV	1	24	12			4	
		210518901 大学计算机基础 College Computer Basics	2.5	24	32			1	
		212718001 信息检索与学术素养 Information Retrieval and Academic Literacy	1.5	16	16			2	
		213111001 军事理论 Military Theory	1	36				1	
		211518901 大学语文 College Chinese	2	32				2	
		213114004 劳动教育与实践 Education and Practice on the	2		大于4周	8		1-8	每学年至少1周(理论)

		Hard-Working Spirit							课 2 学 时), 不 计 入 学 分, 不 收 费	
	211611011	新生研讨课 Freshman Seminar	1	16				1		
	通识教育 必修学分 小计	38 (含实践 3 学分)								
通识 教育 选修	211812001	中国共产党历史 History of the Communist Party of China	1	16				2	*四选一	
	211812002	中华人民共和国史 History of the People's Republic of China	1	16				2		
	211812003	改革开放史 History of Reform and Opening Up	1	16				2		
	211812004	社会主义发展史 History of Socialist Development	1	16				2		
	212612001	中国传统文化* Chinese Traditional Culture	1	20			4	2	传 统 工 艺 与 劳 动 教 育 4 学 时	
	218112001	大学生心理健康教育* Mental Health Education for College Students	2	32				1		
	218312001	大学生职业生涯规划与就业 指导* Career Planning and Employment Guidance for College Students	1.5	28			4	1-8	6 学 时 / 学 年, 含 精 神、劳 模 精 神、工 匠 精 神 等 专 题 教 育 4 学 时	
	217412001	创新方法基础* Fundamentals of Innovation Methods	0.5	10				2	1	创 新 发 明 与 劳 动 教 育 2 学 时
	217412002	大学生创业基础* Entrepreneurship Education for College Students	0.5	10				2	3	创 业 思 维 与 劳 动 教 育 2 学 时
	公选	美育类*	2							自 选
	公选	其他类*	1-3							自 选 (自 然 科 学 类 通 识 教 育)
	通识教育 选修学分 小计	9.5 分 (公选之外为限选, 限选 5 分)								带*为必 选
	通识教育应修学 分合计	47.5								
学 科 基 础 课 程	211618202	朝鲜半岛国情 National conditions of the Korean Peninsula	1	16				2		
	211618083	基础韩语 I Elementary Korean I	8	128				1		
	211618084	基础韩语 II Elementary Korean II	8	128				2		
	211618073	韩语听力 I Korean Listening I	2	32				1		

		211618074	韩语听力 II Korean Listening II	1.5	24			2		
		211618066	韩语会话I Korean Conversation I	2	32			1		
		211618067	韩语会话II Korean Conversation II	1.5	24			2		
		211618251	影视韩语听力 Film and Television Korean Listening	1.5	24			3		
		211618210	广播韩语听力 Broadcast Korean Listening	1.5	24			4		
		211618250	影视韩语会话 Film and Television Korean Conversation	1.5	24			3		
		211618209	广播韩语会话 Broadcast Korean Conversation	1.5	24			4		
		学科基础 应修学分 小计		30						
专业 教育 课程	专业 必修	211618176	中级韩语I Intermediate Korean I	6	96			3		
		211618177	中级韩语II Intermediate Korean II	6	96			4		
		211618048	高级韩语I Advanced Korean I	6	96			5		
		211618050	高级韩语II Advanced Korean II	6	96			6		
		211618007	朝韩文学作品选读 Selective Readings of Korean Literature	2	32			7		
		211618222	论文写作与基本研究方法 Thesis Writing and Basic Research Methods	1	16			7		
		211618100	跨境电子商务 Cross-border Electronic Commerce	1	16	8	4	7	专创融 合课程； 职业道 德劳动 教育4学 时	
		211618078	韩语阅读I Korean Reading I	2	32			3		
		211618079	韩语阅读II Korean Reading II	2	32			4		
		211618077	韩语写作 Korean Writing	2	32			5		
		211618205	高级韩语视听 Advanced Audio-Visual Korean	1.5	24			5		
		211618065	韩汉翻译 Korean-Chinese Translation	2	32			5		
		211618080	汉韩翻译 Chinese-Korean Translation	2	32			6		
				专业必修 应修学分 小计		39.5				
		专业 选修	211618216	韩语语法* Korean Grammar	2	32			5	
		211618212	韩语词汇学 Korean Lexicology	2	32			6		

	译模块	211618214	韩语听说与译述 Korean Listening for Interpreting	2	32			6		
		211618213	韩语口译技巧与实践 Korean Interpretation Skills & Practice	2	32			7		
	文学与文化模块	211618064	韩国社会与文化 Korean Society & Culture	2	32			3		
		211618134	时事韩语 Korean of Current Affairs	2	32			6		
		211618203	朝鲜半岛历史 History of the Korean Peninsula	2	32			5		
		211618006	朝韩文学史* History of Korean Literature	2	32			6		
	旅游与经贸模块	211618104	旅游韩国语 Tourism Korean	2	32			4		
		211618211	韩国经济 Korean Economy	2	32			5		
		211618215	韩语应用文写作 Practical Writing in Korean	2	32			6		
		211618244	商务韩语* Business Korean	2	32			7		
		专业选修应修学分小计	18						每模块至少选修6学分,带*为必选	
		专业教育应修学分合计	57.5							
	集中实践环节	211814001	思想政治理论课实践教学 The Practice of Ideological and Political Theory Course	2		2周		4		
		213114001	入学教育及军训 Entrance Orientation & Military Training	1.5		3周		1	不计入总分,不收费	
211614115		韩语语音实训 I Korean Phonetics Training I	1		1周		1			
211614016		韩语语音实训II Korean Phonetics TrainingII	1		1周		2			
211614012		韩语语言能力实训I Korean Language Competence Training I	1		1周		3			
211614013		韩语语言能力实训II Korean Language Competence Training II	1		1周		4			
211614045		韩语视听说专项实训 Audio-Visual Korean Training	1		1周		5			
211614007		韩语笔译实训 Korean Translation Training	1		1周		6			
211614010		韩语口译实训 Korean Interpretation Training	1		1周		7			
211614009		韩语毕业实习 Korean Graduation Practice	6		6周		8			
211614008		韩语毕业论文 Korean Graduation Thesis Writing	10		10周		8			
		集中实践应修学分合计	25							
总计				160						

制定	董娟、李楠	审核	于志涛
院长	王明新		

附件 1：毕业要求对培养目标的支撑关系矩阵

	目标 1	目标 2	目标 3	目标 4	目标 5
毕业要求 1 思想道德和基本素养	√			√	√
毕业要求 2 学科素养和技能		√		√	√
毕业要求 3 专业知识和技能		√	√	√	
毕业要求 4 专业综合素质	√		√	√	√

附件 2：课程与毕业要求的对应关系

课程名称 \ 毕业要求	毕业要求 1			毕业要求 2			毕业要求 3			毕业要求 4		
	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	3.1	3.2	3.3	4.1	4.2	4.3
马克思主义基本原理	H	H										
毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	H	H										
思想道德与法治		H	H									
中国近现代史纲要	H				M							
形势与政策		H			M							
二外英语						H						
体育		H										
大学计算机基础						H						
信息检索与学术素养						H		M				
军事理论	H	M										
大学语文				H	M							
劳动教育与实践		H	H									
新生研讨课				H								M
中国共产党历史	H											
中华人民共和国史	H											
改革开放史	H											
社会主义发展史	H											
中国传统文化	H				H							
大学生心理健康教育		H										
大学生职业生涯规划与就业指导			M							M	M	H
创新方法基础			M							H	M	M
大学生创业基础			M							H	M	M
朝鲜半岛国情					H							
基础韩语				H	M							
韩语听力							H	M				

课程名称	毕业要求 1			毕业要求 2			毕业要求 3			毕业要求 4		
	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	3.1	3.2	3.3	4.1	4.2	4.3
韩语会话							H	M				
影视韩语听力							H	M				
影视韩语会话							H	M				
广播韩语听力							H	M				
广播韩语会话							H	M				
中级韩语				H	M		H	M				
高级韩语				H	M		H	H			M	
朝韩文学作品选读				M	M		H					
论文写作与基本研究方法						M		H				
跨境电子商务					M					M	H	
韩语阅读				M			H					
韩语写作				M				H				
高级韩语视听说							H	H				
韩汉翻译				H					H			
汉韩翻译				H					H			
韩语语法				H								
韩语词汇学				H								
韩语听说与译述							H	H	M			
韩语口译技巧与实践				H					H			
韩国社会与文化					H							
时事韩语					M		H	M				
朝鲜半岛历史					H							
朝韩文学史				M	H		M					
旅游韩国语					M		H	M				
韩语应用文写作				M				H				
韩国经济					H							

课程名称	毕业要求 1			毕业要求 2			毕业要求 3			毕业要求 4		
	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	3.1	3.2	3.3	4.1	4.2	4.3
商务韩语					H		H	M				
入学教育及军训	H	H										
思想政治理论课实践教学	H	H	H									
韩语语音实训				H								
韩语语言能力实训							H	H				
韩语视听说专项实训							H	H				
韩语笔译实训							H		H			
韩语口译实训							H		H			
韩语毕业实习									H	H	H	H
韩语毕业论文						M	M	H				M

注：符号 H、M、L 分别表示各门必修课程对毕业要求的支撑强度，H—强，M—中，L—弱。